



Ken Dryden, gardien de buts pour les Canadiens de Montréal de 1971 à 1979.

L'ŒUVRE *THE GOALIE*, REPRÉSENTANT KEN DRYDEN, DE RETOUR À SAINT-LAURENT

La sculpture en bronze *The Goalie* représentant Ken Dryden, qui a fait partie de l'équipe de hockey des Canadiens de Montréal de 1971 à 1979, sera de retour à Saint-Laurent d'ici l'automne 2022, à l'avant de l'aréna Raymond-Bourque!

C'est grâce à un don de la société Ivanhoé Cambridge, une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec, à la Collection municipale d'art public de la Ville de Montréal que les Laurentiennes et les Laurentiens pourront bientôt admirer de nouveau cette œuvre de l'artiste canadien Robin Bell. Rappelons que *The Goalie* a été exposée de 1985 à 2011 à la Place Vertu, puis déplacée à la Place Montréal Trust, où elle se trouve toujours.

« Ken Dryden est un athlète mythique, représenté ici au sommet de son art dans cette œuvre plus grande que nature. Voilà pourquoi *The Goalie* a tant marqué les esprits laurentiens! Je remercie Ivanhoé Cambridge pour son don qui rend possible le retour de la sculpture sur notre territoire après une absence de dix ans. Son installation devant l'aréna Raymond-Bourque rénové saura certainement inspirer une toute nouvelle génération de jeunes

hockeyeurs laurentiens », a expliqué le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa.

« Quelle expérience formidable! Tout d'abord, jouer à Montréal et dans des équipes aussi remarquables, puis travailler avec Robin Bell sur cette sculpture, et maintenant la voir à sa juste place, dans un aréna, où les fans de hockey et les amateurs d'art peuvent se réunir et en profiter! », a souligné de son côté Ken Dryden.



Des membres du conseil de Saint-Laurent et des représentants d'Ivanhoé Cambridge prennent la pose auprès de *The Goalie*. De gauche à droite, le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, **Jacques Cohen**, le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, la vice-présidente Exploitation nationale et location Québec, centres commerciaux, Ivanhoé Cambridge, **Johanne Marcotte**, la directrice Galeries d'Anjou et Centre Eaton de Montréal, Ivanhoé Cambridge, **Jacqueline Kost**, le conseiller de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, **Francesco Miele**, le vice-président exécutif Investissement, Ivanhoé Cambridge, **Ezio Sicurella**, et le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**.

SOMMAIRE

Mot du maire.....	2
Où s'informer?	2
Calendrier	2
Plan décennal d'immobilisations 2021-2030.....	3
Une journée de la paix pour se serrer les coudes.....	4
Inauguration du parcours Chameran.....	4
Un automne tout en culture, sports et loisirs	5
Collectes automnales.....	6
La Fête des récoltes de retour au parc Gohier	6
Plan d'urgence climatique 2021-2030	7
Ne soyez pas des victimes!	7
Vous avez besoin d'aide?	7
Communauté	8

SECTION SPÉCIALE :
Saint-Laurent se dote d'un plan stratégique pour les années 2022-2025

311

montreal.ca/saint-laurent
ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/infolettre

f t i /ArrSaintLaurent

▶ /MTLSaintLaurent

Patrouille de sécurité urbaine :
514 855-5700

Publié par l'arrondissement de Saint-Laurent à l'intention de ses citoyens et citoyennes

Saint-Laurent
Montréal

UN PLAN STRATÉGIQUE ÉLABORÉ AVEC LA COMMUNAUTÉ POUR LA COMMUNAUTÉ!

Saint-Laurent a lancé à l'automne 2020 un vaste processus de consultation auprès de ses partenaires, de son personnel et de la population. Celui-ci avait pour but de connaître leurs opinions sur les grands enjeux actuels et de lancer un dialogue sur le choix des priorités municipales dans un contexte mouvant.

Des sondages et des rencontres en ligne sur différents thèmes auprès de centaines de participants et de participantes ont permis d'identifier tant les appuis que les freins au développement de Saint-Laurent. Élaboré avec la communauté pour la communauté, le Plan stratégique 2022-2025 dévoilé en septembre représente ainsi la feuille de route de l'administration laurentienne pour les quatre prochaines années. Consultez la section spéciale au centre pour en savoir plus!



MOT DU MAIRE



Chers concitoyens et concitoyennes de Saint-Laurent,

Nous vous présentons avec fierté cette édition du bulletin bonifiée d’une section spéciale portant sur notre **Plan stratégique 2022-2025** adopté en septembre. Rarement Saint-Laurent s’est lancé dans un processus de consultation aussi vaste auprès d’autant de joueurs clés de la communauté. C’est donc avec l’aide de centaines d’employés municipaux, de résidents et de représentants des milieux communautaire et institutionnel que cette feuille de route pour les quatre prochaines années a été créée.

Saint-Laurent s’est déclaré, comme vous le savez, un territoire municipal durable, une valeur que toute la communauté partage. Il n’est alors aucunement surprenant que l’adoption d’un plan d’urgence climatique représente la première action inscrite dans le Plan stratégique. Moins d’un mois plus tard, nous pouvons dire « mission accomplie »!

Vous trouverez ainsi en page 7 les grandes lignes de notre Plan d’urgence climatique 2021-2030 adopté en octobre. Ses objectifs portent sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre corporatives et collectives, de même que la préservation de la biodiversité et l’adaptation aux changements climatiques. Je vous invite à consulter le document intégral sur notre site, car chacun et chacune sera appelé à contribuer à sa mesure à l’atteinte de la cible commune de 55 % de réduction des émissions de gaz à effet de serre. Il s’agit, certes, d’une cible ambitieuse, mais nécessaire qui a été soigneusement calculée pour arriver à limiter les effets désastreux des changements climatiques que nous subissons déjà.

La tâche peut sembler complexe et hors de notre portée, mais je tiens à vous rassurer : ce sera par le cumul de petites interventions réalisées à tous les niveaux que nous obtiendrons un résultat tangible et durable. Les deux dernières années ont été remplies de défis avec la pandémie, mais aussi d’enseignements. La situation nous a permis de constater tout ce que la communauté peut accomplir en orientant ses efforts vers un but commun. Nous sommes maintenant prêts à faire preuve de ce même esprit de collaboration et d’ingéniosité pour traverser cette autre crise!

Le maire de Saint-Laurent,

Alan DeSousa, FCPA, FCA

CONSEIL DE SAINT-LAURENT



Aref Salem
Conseiller de la Ville
pour le district
de Norman-McLaren



Francesco Miele
Conseiller de la Ville
pour le district
de Côte-de-Liesse



Michèle D. Biron
Conseillère
d’arrondissement
pour le district
de Norman-McLaren



Jacques Cohen
Conseiller
d’arrondissement
pour le district
de Côte-de-Liesse

Sonia Beauchemin
Chef de la Division des communications
et des relations avec les citoyens

Mairie de Saint-Laurent
777, boulevard Marcel-Laurin
Saint-Laurent (Québec) H4M 2M7
Téléphone : 311

Le Bulletin de Saint-Laurent est publié par l’arrondissement de Saint-Laurent et distribué gratuitement.

Tout texte publié dans le Bulletin de Saint-Laurent peut être reproduit avec mention de la source.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec
ISSN 1917-2567
Tirage: 46 000 copies

Papier recyclé et recyclable

OÙ S’INFORMER?

Dans le contexte de l’évolution rapide des directives de la Santé publique, Saint-Laurent privilégie les plateformes virtuelles pour transmettre de l’information fiable et à jour sur ses différents services, programmes et activités. De même, la majorité des services municipaux sont offerts en ligne.

INFORMATIONS MUNICIPALES

- montreal.ca/saint-laurent
- facebook.com/arrSaintLaurent/
- twitter.com/arrsaintlaurent
- instagram.com/arrsaintlaurent/
- ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/infolettre

SERVICES EN LIGNE

- montreal.ca/demarches
- montreal.ca/articles/soumettre-une-demande-de-permis-saint-laurent
- arr.saint-laurent.ca/AssistantPermis/
- montreal.ca/communiquer-avec-la-ville ou 311

CAMPAGNE DE VACCINATION

Cliniques de vaccination fixes et mobiles contre la COVID-19
ciusssnordmtl.ca/soins-et-services/coronavirus-covid-19/vaccination-contre-la-covid-19/

ACTIVITÉS CULTURELLES, SPORTIVES ET DE LOISIRS

- Application mobile de Saint-Laurent
play.google.com/store ou apple.com/ca/fr/app-store/
- Inscription aux activités et réservation de plateaux sportifs
loisirs.montreal.ca/

CALENDRIER

Détails dans la section Événements à l’adresse montreal.ca/saint-laurent. Certains événements ou dates peuvent changer sans préavis.

3 novembre - Danse
Instant community
Avec Montréal Danse
Centre d’exposition Lethbridge
19 h 30

11 novembre - Danse
Anima / Darkroom
Avec 7Starr et Lucy M. May
Salle Émile-Legault, 19 h 30

14 novembre - Concert
Barokan
Avec Djely Tapa
Centre des loisirs, 14 h

18 novembre - Danse
L’affadissement du merveilleux
Avec Catherine Gaudet
Salle Émile-Legault, 19 h 30

22 novembre - Film
Au temps où les arabes dansaient
Documentaire de Jawad Rhalib
Cégep de Saint-Laurent, 19 h 30

23 novembre
Séance publique du conseil de Saint-Laurent
stlaurent.maestrovision.com/live
19 h 30

27 novembre - Conte
Âme en Exil
Avec les Productions Soucougnan
Centre des loisirs, 19 h 30

28 novembre - Concert
Les trous dans les cœurs
Avec les Bouches Béés
Centre des loisirs, 14 h

3 décembre - Théâtre
Aalaapi
Salle Émile-Legault, 19 h 30

5 décembre
Séance publique du conseil de Saint-Laurent
stlaurent.maestrovision.com/live
19 h 30

12 décembre - Concert
Ensemble Tessala
Centre des loisirs, 14 h

PLAN DÉCENNAL D'IMMOBILISATIONS 2021-2030

DES RÉALISATIONS CONCRÈTES EN 2021 POUR UNE QUALITÉ DE VIE AMÉLIORÉE

En 2021, Saint-Laurent s'est engagé dans un nouveau cycle d'investissements sur dix ans pour améliorer les parcs, les rues et les immeubles publics de son territoire.

Pour l'année 2021, les nombreux projets finalisés ou commencés par l'arrondissement ont porté sur des équipements destinés aux sportifs ou aux enfants dans les parcs, des rénovations dans des bâtiments liés aux loisirs et à la culture, des travaux pour assurer la sécurité des piétons, des mesures pour favoriser la mobilité et, enfin, des actions en lien avec le développement durable et la protection de l'environnement.

De nombreuses autres initiatives sont déjà prévues tout au long des dix prochaines années afin d'améliorer concrètement la qualité de vie des Laurentiens et des Laurentiennes.

« Malgré la gestion de la pandémie, nous avons tenu à maintenir le lancement de notre nouveau cycle d'investissements pour continuer à améliorer la qualité de vie des familles laurentiennes dans ce contexte difficile. Cela a déjà porté ses fruits en 2021 avec de nombreux projets qui ont vu le jour sur le territoire de Saint-Laurent et qui permettent de garantir à tous les résidents un accès équitable à des infrastructures et à des services de grande qualité, a expliqué le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa. Ces projets innovants respectent nos orientations en matière de développement durable et visent à préserver l'environnement en raison de l'urgence climatique, dont les effets sont de plus en plus présents. Toutes ces initiatives font la différence dans la vie de tous les jours des citoyens et des entreprises qui ont choisi de s'établir à Saint-Laurent! »



FAITS SAILLANTS

Les projets réalisés en 2021 grâce aux investissements du Plan décennal d'immobilisations 2021-2030, et pour la plupart finalisés, sont les suivants :

Équipements sportifs dans les parcs

- Basketball : parc Philippe-Laheurte (un nouveau terrain), parc Raymond-Vidal (un nouveau terrain) et parc Noël-Nord (réfection du terrain existant). Total de terrains à Saint-Laurent : 13.
- Soccer : parc Noël-Nord (réaménagement du terrain existant). Total de terrains à Saint-Laurent : 24.
- Tennis : parc Philippe-Laheurte (quatre nouveaux terrains), parc Marcel-Laurin (réfection des six terrains et aménagement de trois nouveaux) et parc Noël-Sud (réfection des trois terrains existants). Total de terrains à Saint-Laurent : 37.
- Volley-ball : parc Philippe-Laheurte (réaménagement du terrain). Total de terrains à Saint-Laurent : 5.

Équipements pour les enfants dans les parcs

- Aménagement de modules de jeux, de balançoires ou de jeux d'eau dans les parcs Goulet, Raymond-Vidal et Ronald-Moreau, ainsi que les squares Norseman et Thérèse-Cadorette.

Loisirs et culture

- Rénovation de l'agora au Centre des loisirs : mobilier fixe, gradins, systèmes audiovisuels et adaptation aux normes d'accessibilité universelle.
- Accès facilité à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent pour les personnes à mobilité réduite.

Sécurité des piétons

- Travaux pour assurer la sécurité et la convivialité des déplacements des piétons : investissements de 2 M\$, dont 872 000 \$ pour la sécurité aux alentours d'écoles du territoire.
- Implantation à 38 endroits différents de saillies de trottoir, de dos d'âne, de rayons de trottoir réduits, ainsi que d'intersections et de traverses surélevées.

Mobilité

- Ajout de six nouvelles stations électriques de vélo-partage BIXI (pour un total de neuf, soit le nombre le plus élevé à Montréal), en plus des sept stations BIXI conventionnelles. Total de stations à Saint-Laurent : 16.
- Prolongement de 2 km de pistes et voies cyclables. Total à Saint-Laurent : 57,7 km.

Développement durable et protection de l'environnement

- Amélioration du rendement énergétique de la mairie : installation de 45 panneaux solaires, remplacement des systèmes de chauffage, de ventilation et de conditionnement de l'air.
- Certification de construction écologique LEED (*Leadership in Energy and Environmental Design*) de niveau Or accordée au chalet du parc Decelles après un réaménagement majeur.
- Conversion au DEL (lampes à diodes électroluminescentes) de l'éclairage des parcs Alexis-Nihon, Chamberland et Noël-Sud, s'ajoutant à plus de 10 000 luminaires de rue adaptés au DEL installés en six ans sur 90 % des rues laurentiennes.

LOISIRS ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

UNE JOURNÉE DE LA PAIX POUR SE SERRER LES COUDES

Le 21 septembre de chaque année, la Journée internationale de la paix est célébrée dans le monde entier. C'est ainsi qu'à Saint-Laurent, une cérémonie réunissant des acteurs clés de l'arrondissement et des membres du conseil s'est tenue sur les douze coups de midi au parc Beaudet, aussi appelé « parc de la paix ».

Organisé en partenariat avec le comité interculturel du Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent, l'événement se déroulait sous le thème « Se relever, pour un monde plus équitable et durable », décrété par les Nations unies. Ce thème, invitant chaque personne à réfléchir sur la meilleure façon de se rétablir de la pandémie de COVID-19, milite aussi pour une économie mondiale verte et durable.

Tour à tour, des personnalités laurentiennes se sont succédé sur scène pour livrer leur témoignage et donner leur vision d'un monde à la fois paisible et vert. Grâce à cette courte cérémonie touchante, ils ont rappelé que, non seulement la paix commence par de petits gestes quotidiens, mais que c'est toute une communauté qui s'en trouve gagnante.

« Nous pouvons compter sur des organismes solides à Saint-Laurent qui oeuvrent au service de la paix, mais il revient aussi à chacun d'entre nous de faire sa part. En cette Journée internationale de la paix, nous vous proposons de commencer par des gestes simples comme d'entretenir de bonnes relations avec vos voisins ou d'offrir de l'aide à une personne âgée de votre voisinage », a rappelé le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, aux participants.



Le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, et le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, **Jacques Cohen**, en compagnie de représentants de divers organismes laurentiens.

INAUGURATION DU PARCOURS CHAMERAN



Le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, et le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, en compagnie de nombreux partenaires et participants au projet, dont la directrice adjointe de l'école Henri-Beaulieu, **Valérie Lacroix**, les artistes mosaïstes de NAYAN, **Nelson Béguin** et **Annie Yung**, le directeur de VertCité, **Guy Déziel**, la directrice générale et artistique de l'ATSA, **Annie Roy**, le directeur de la Culture, des Sports, des Loisirs et du Développement social de Saint-Laurent, **Patrick Igual**, la conseillère en développement social **Lucile Dubois**, le photographe et vidéaste **Youssef Shoufan**, le chef de division Loisirs et Développement social, **Éric Lagacé**, la représentante du BINAM, **Laurie Savard**, la cheffe de section Loisirs et Développement communautaire, **Marie-Pascale Richard**, l'agente de liaison **Sofia Bitran** et le coordonnateur de projets pour VertCité, **Philippe Marchand**.

Le 15 septembre, élus de Saint-Laurent et partenaires se sont réunis afin de souligner l'inauguration du parcours Chameran. De l'école Henri-Beaulieu au passage Boa en passant par le parc Painter, ce nouvel espace commun pour les résidents du quartier se compose d'œuvres ludiques et colorées, d'espaces verts dédiés à la réflexion et d'un balado pour en apprendre davantage sur le quartier. Plusieurs acteurs clés du secteur, dont des résidents, des élèves et des organismes du milieu, ont mis la main à la pâte au fil des derniers mois pour créer un projet porteur favorisant le vivre-ensemble.

« C'est dans le but de favoriser l'inclusion et de mettre en place des lieux de partage et d'échange pour les nouveaux arrivants que nous avons créé le parcours Chameran, a souligné le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa. Tout au long de leur visite, les résidents du secteur se reconnaîtront dans les thématiques abordées. Nul doute que ces aménagements nourriront les conversations entre voisins et créeront de nouvelles amitiés. »

Le parcours Chameran a été rendu possible grâce à la collaboration des partenaires suivants : Atelier Nayan, Quand l'art passe à l'action (ATSA), Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) et VertCité.

Pour découvrir, les enjeux des résidents du quartier, il est possible de télécharger le parcours balado *Cuisine ton quartier* à l'adresse suivante : <https://atsa.qc.ca/balado-cuisine-ton-quartier/saint-laurent/>

UN AUTOMNE TOUT EN CULTURE, SPORTS ET LOISIRS

Une programmation dynamique, variée et accessible attend les Laurentiennes et les Laurentiens au cours des prochaines semaines. Artistes de la relève ou bien établis, activités culturelles ou sportives, découvertes et ateliers : autant d'occasions de se retrouver dans un contexte ludique et amical. Ne manquez pas de télécharger l'application mobile et de visiter le site **loisirs.montreal.ca** pour connaître la panoplie d'activités en tout genre offerte à la population.

Le passeport vaccinal est obligatoire pour certaines activités et certains lieux et activités pour les personnes âgées de 13 ans et plus. Une preuve d'identité devra être présentée en plus du VaxiCode. Pour en savoir plus, consultez le site du gouvernement du Québec.

Le grand retour des spectacles en salle!

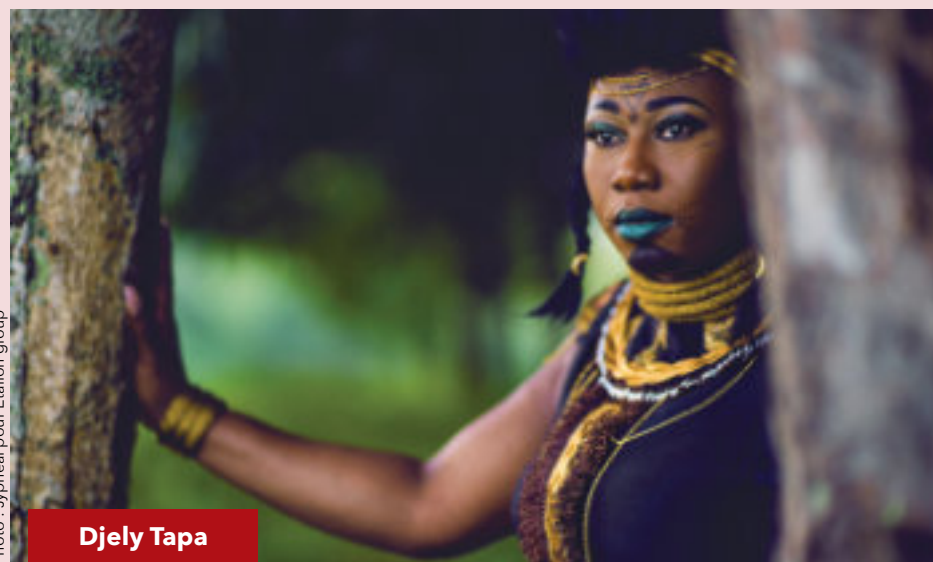


Photo : Jypheal pour Etalon group

Djely Tapa

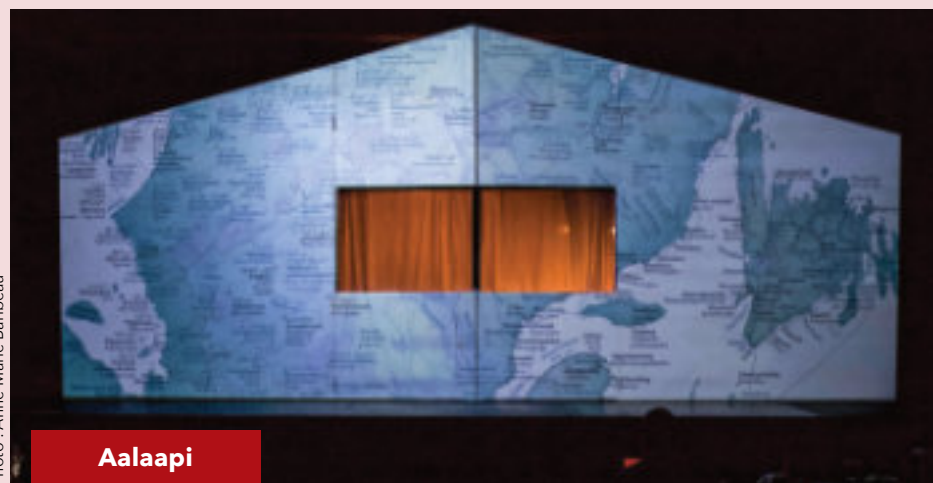


Photo : Anne-Marie Baribeau

Aalaapi

Les amateurs seront ravis de renouer avec le plaisir des rencontres intimes et conviviales dans leurs lieux favoris que sont le Centre des loisirs et la salle Émile-Legault. Entre autres, on y présente la prestation de la chanteuse **Djely Tapa**, le dimanche 14 novembre à 14 h, et le spectacle **Aalaapi**, le vendredi 3 décembre à 19 h 30 : de quoi réchauffer les cœurs!

Consultez la page **facebook.com/culturesaintlaurent** afin de connaître la marche à suivre pour obtenir des billets ou des laissez-passer.

Des ateliers culturels pour développer ses passions

Les inscriptions pour la prochaine session des ateliers culturels commencent le 16 novembre. Les spécialistes attendent les amateurs pour la reprise des activités au Centre des loisirs, dès la semaine du 10 janvier 2021.

Consultez le site **loisirs.montreal.ca** pour découvrir la panoplie de cours offerts et vous y inscrire.

De la lecture ainsi que des ateliers aux bibliothèques et au parc Painter

Quoi de mieux que la saison froide pour se retrouver devant un bon livre ou encore assister à un atelier gratuit... et plus! Restez à l'affût des activités en bibliothèque en consultant la page **facebook.com/bibliotheques.saint.laurent**. Parmi les événements à ne pas manquer : la réouverture de la minibibliothèque de Chaméran, située au Centre communautaire du parc Painter, les mardis et dimanches. Des bibliothécaires attendent les familles pour transmettre leur passion de la lecture!

Pour les tout-petits : le Centre présco ouvre grand ses portes

Les inscriptions aux activités du Centre présco ouvriront le 7 décembre 2021 à 8 h 30 sur **loisirs.montreal.ca** pour la session d'hiver qui commence le 10 janvier 2022.

Du sport pour tous!



Saint-Laurent propose à ses citoyens et citoyennes de prendre soin d'eux en profitant d'un vaste éventail d'activités sportives et de loisirs préparées à leur intention. Dès le 19 décembre à 8 h 30, il sera possible de confirmer la participation des enfants aux cours de la Croix-Rouge de niveau préscolaire ou junior alors que les adultes pourront s'inscrire aux cours d'aquaforme. Des activités libres telles que le bain libre, le badminton, le basketball, les corridors de nage, le minitennis, le soccer, le tennis de table sont offertes dès maintenant au Complexe sportif.

Consultez le site **loisirs.montreal.ca** pour connaître les modalités de réservation applicables ou vous inscrire. Des associations sportives du territoire présentent également une programmation riche en activités variées. Visitez leurs sites Internet respectifs pour tout savoir!

COLLECTES AUTOMNALES

IMMEUBLES DE 8 LOGEMENTS ET MOINS

Les feuilles mortes et les résidus verts peuvent être déposés dans le bac brun destiné à la collecte des matières organiques, laquelle est offerte toute l'année selon l'horaire de collecte propre à chaque secteur. L'excédent peut être déposé à côté du bac brun dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés.

IMMEUBLES DE 9 LOGEMENTS ET PLUS

Les feuilles mortes et les résidus verts, incluant les branches, peuvent être déposés en bordure de rue dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés. La collecte se déroule **jusqu'au 26 novembre 2021** selon l'horaire de la collecte des matières recyclables propre à chaque secteur.



BRANCHES D'ARBRE

Les branches d'arbre dont le diamètre **n'excède pas 5 cm** peuvent être déposées dans le bac brun pour les matières organiques. Si les branches ne sont pas déposées dans un contenant (bac brun, sac de papier ou contenant rigide réutilisable), elles doivent être attachées en paquets d'une **longueur maximum de 1 m et d'une largeur maximum de 50 cm**.

Les branches dont le diamètre excède 5 cm, les systèmes racinaires et les branches résultant de travaux d'abattage sont exclus de la collecte à domicile. Ceux-ci doivent être déposés à l'un des écocentres ou ramassés par un entrepreneur privé.

NOUVEAU!

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES DANS LES IMMEUBLES DE 9 LOGEMENTS ET PLUS

La première phase d'implantation de la collecte des matières organiques dans les immeubles de 9 logements et plus a commencé. Seuls certains immeubles participent à cette première étape. Les matières acceptées incluent les résidus alimentaires, le papier et le carton souillés ainsi que les résidus verts. Les résidents concernés ont reçu les outils nécessaires pour assurer une participation facile et efficace. Quelques commerces et industries prendront également part à cette initiative.

Saint-Laurent prévoit déployer cette collecte à l'ensemble des immeubles résidentiels d'ici 2025.

RENSEIGNEMENTS :

montreal.ca/saint-laurent ou 311

LA FÊTE DES RÉCOLTES DE RETOUR AU PARC GOHIER

La deuxième édition de la Fête des récoltes a attiré plusieurs centaines de visiteurs le samedi 18 septembre au parc Gohier. La température clémente leur a permis de passer un moment agréable tout en découvrant des initiatives locales d'agriculture urbaine. En accord avec les mesures sanitaires en vigueur, le passeport vaccinal était requis pour accéder au site afin d'assurer la sécurité des visiteurs.

Organisé conjointement par VertCité et l'arrondissement de Saint-Laurent, cet événement festif avait comme objectif de réunir tous les acteurs impliqués dans des projets d'agriculture urbaine à Montréal. En plein essor dans la région métropolitaine, cette nouvelle tendance vise, notamment, la réduction du transport des aliments et de son impact sur l'environnement ainsi que l'accès à une alimentation saine et nutritive.



Parmi les participants se trouvaient le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, **Jacques Cohen**, le directeur de VertCité, **Guy Déziel**, le président du conseil d'administration de la SDC Quartier D, **Berj Merdjanian**, l'agente de liaison de Saint-Laurent, **Sofia Bitran**, et la chargée de projets en agriculture urbaine de VertCité, **Clémence Ballet**.



En réponse aux nombreux indicateurs qui démontrent les impacts négatifs des changements climatiques ces dernières années, Saint-Laurent a adopté en octobre son Plan d'urgence climatique (PUC) 2021-2030. Couvrant une période de dix ans, il présente les orientations de l'administration laurentienne pour ralentir les effets néfastes des changements climatiques et aider à outiller les familles laurentiennes contre ceux-ci.

« Il y a urgence d'agir, et ce, à tous les niveaux, soit les secteurs résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Si la pandémie a quelque peu détourné l'attention de cette problématique, tous les indicateurs nous obligent à passer à un échelon supérieur d'intervention dès maintenant. Les deux dernières années ont été

PLAN D'URGENCE CLIMATIQUE 2021-2030

riches en défis, mais aussi en enseignements. Nous avons vu les fruits d'un effort concerté, et c'est avec le même esprit de collaboration et d'ingéniosité qu'il nous faut faire face à cette autre crise! », a expliqué le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa.

Concrétisant l'action 1.1 du Plan stratégique 2022-2025 adopté par Saint-Laurent en septembre, le PUC s'articulera autour des objectifs suivants :

OBJECTIF 1

Réduire les émissions de gaz à effet de serre corporatives.

OBJECTIF 2

Inciter la communauté à réduire les émissions de gaz à effet de serre collectives.

OBJECTIF 3

Protéger la biodiversité et assurer une adaptation aux changements climatiques.

NOUVEAUX PROGRAMMES DE SUBVENTION

Afin de mobiliser les citoyens et de les inviter à adhérer aux objectifs du PUC, Saint-Laurent proposera dès le 1^{er} novembre deux nouveaux programmes de subvention.

Programme de subvention pour l'achat de produits hygiéniques écoresponsables

Le programme existant a été revu et amélioré pour offrir maintenant des subventions pouvant s'appliquer non seulement aux couches lavables pour enfant, mais également aux produits d'hygiène personnelle et menstruelle écoresponsables.

Programme de préparation des citoyens aux situations d'urgence

Pour outiller la communauté face aux situations d'urgence pouvant découler des changements climatiques, comme les périodes de chaleur accablante ou les inondations, Saint-Laurent aidera les résidents à se procurer des trousseaux d'urgence pour la maison et la voiture.

Détails à venir sur les programmes : montreal.ca/saint-laurent

Document intégral du Plan d'urgence climatique 2021-2030 :



NE SOYEZ PAS DES VICTIMES!

Agissez contre la fraude

Pour porter plainte : composez le 9-1-1 ou communiquez avec votre poste de quartier

Communiquez de façon anonyme et confidentielle avec Info-Crime Montréal : **514 393-1133**
infocrimemontreal.ca



+ Vous souhaitez adopter de saines habitudes de vie ? Vous avez besoin d'aide ? Pourquoi attendre !

L'équipe du Centre Jean-Jacques-Gauthier est là pour vous accompagner dans vos démarches et vous permettre de reprendre le pouvoir sur votre santé.

Informez-vous : 514 384-2000, poste 7254
ciussnordmtl.ca/cjjg

POUR
UN MONDE
EN SAN+É
www.ciussnordmtl.ca

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
du Nord-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

COMMUNAUTÉ - COMMUNITY

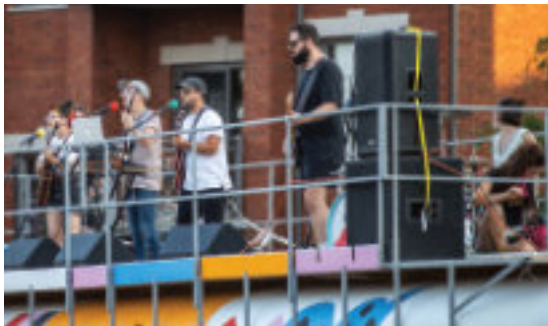
FESTIVAL DES ARTS DE RUE

C'est sous de chauds rayons de soleil, le 26 août dernier, que des élus du conseil de Saint-Laurent ont salué le passage des musiciens installés sur le Mixbus lors d'une prestation-surprise du Festival des arts de ruelle. Sillonnant les rues avoisinant le parc du Bois-Franc, ce déambulateur festif a fait danser les nombreuses personnes présentes.

Le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, **Jacques Cohen**, et le conseiller de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, **Francesco Miele**, ont pris la pose en compagnie des **musiciens du Mixbus**.

Under a radiant sun on August 26, Saint-Laurent Council's elected officials hailed the procession of musicians on the Mixbus at a surprise performance during the Festival des arts de ruelle. Meandering the streets surrounding Parc Bois-Franc, this festive parade brought many in the crowd to their feet to dance.

*The City Councillor for Norman-McLaren District, **Aref Salem**, the Mayor of Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, the Borough Councillor for Côte-de-Liesse District, **Jacques Cohen**, and the City Councillor for Côte-de-Liesse District, **Francesco Miele**, posed along with the **Mixbus musicians**.*



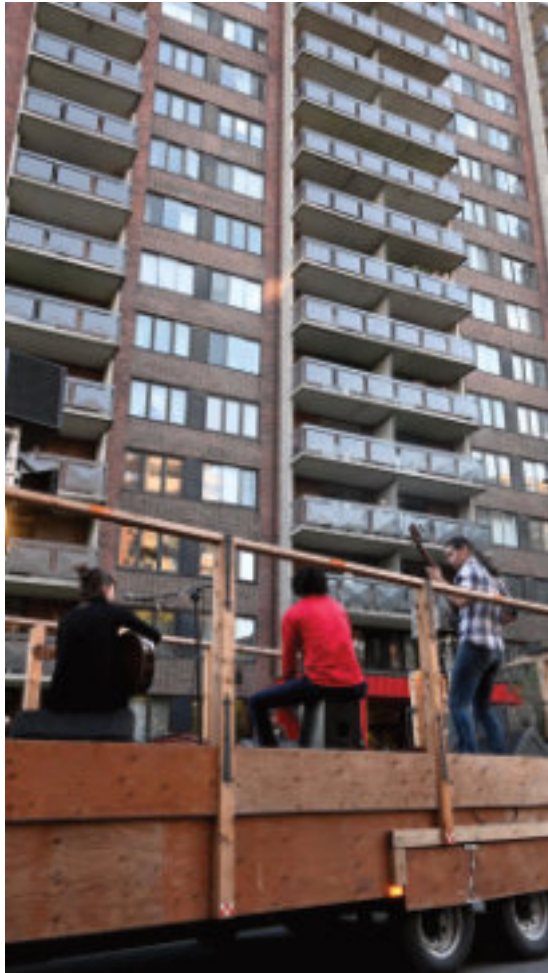
TRIO NOUBI

Le Trio Noubi a fait résonner ses sonorités inspirées de musiques de l'Afrique de l'Ouest le 10 septembre dernier, réservant ainsi une belle surprise aux résidentes et aux résidents du secteur du parc Caron!

Le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, et le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, **Jacques Cohen**, en compagnie des musiciens du **Trio Noubi**.

Trio Noubi presented its West-African-inspired sounds on September 10, to the surprised delight of residents in the Parc Caron neighbourhood!

*The City Councillor for Norman-McLaren, **Aref Salem**, the Mayor of Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, and the Borough Councillor for Côte-de-Liesse District, **Jacques Cohen**, accompanied by the **Trio Noubi musicians**.*



EXPOSITION ON POUSSE ENSEMBLE

Du 16 août au 13 septembre, Saint-Laurent et le Centre d'exposition Lethbridge ont présenté au parc Gohier les œuvres issues du projet *On pousse ensemble*, mené par le collectif Cuisinage et réalisé par des usagers du CARI St-Laurent et des citoyens de l'arrondissement.

Le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, **Jacques Cohen**, le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, le conseiller de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, **Francesco Miele**, et le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, ont pris part au vernissage le 16 août en compagnie de membres du **Collectif Cuisinage**, **Benoît Brousseau**, **Linda Côté** et **Jean-François Lachance**.

ON POUSSE ENSEMBLE EXHIBITION

From August 16 to September 13, Saint-Laurent and the Centre d'exposition Lethbridge presented the works from the *On pousse ensemble* project, headed by the Collectif Cuisinage and produced by the users of CARI St-Laurent and borough citizens.

The Borough Councillor for Côte-de-Liesse District, **Jacques Cohen**, the Mayor of Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, the City Councillor for Côte-de-Liesse District, **Francesco Miele**, and the City Councillor for Norman-McLaren District, **Aref Salem**, took part in the exhibition opening along with members of the **Collectif Cuisinage**, **Benoît Brousseau**, **Linda Côté** and **Jean-François Lachance**.



CONCERT D'I MUSICI

De la marche autrichienne, du tango argentin, des danses roumaines et plus se sont fait entendre, le 25 septembre dernier, lors de la prestation d'I Musici au parc Beaudet.

Le chef d'orchestre d'I Musici, **Jean-François Rivest**, la députée de Saint-Laurent, **Marwah Rizqy**, le maire de Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, la directrice générale d'I Musici, **Marisol de Santis**, et le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, **Aref Salem**, quelques instants avant le début du concert en plein air *Danses autour du monde*.

I MUSICI CONCERT

Austrian waltz, Argentinian tango, Romanian dance and much more were featured on September 25 at the I Musici concert in Parc Beaudet.

The I Musici conductor, **Jean-François Rivest**, the MNA for Saint-Laurent, **Marwah Rizqy**, the Mayor of Saint-Laurent, **Alan DeSousa**, the I Musici executive director, **Marisol de Santis**, and the City Councillor for Norman-McLaren District, **Aref Salem**, posed for a few moments before the outdoor event, entitled *Danses autour du monde*, began.



SAINT-LAURENT SE DOTE D'UN PLAN STRATÉGIQUE POUR LES ANNÉES 2022-2025

MOT DU MAIRE

Chères Laurentiennes et chers Laurentiens,

Le contexte incertain de la dernière année nous a offert la possibilité d'effectuer une réflexion approfondie sur l'avenir de notre communauté. Fruit d'un travail collaboratif, le plan stratégique qui en a découlé constitue maintenant notre feuille de route pour les quatre prochaines années. Il nous guidera dans le choix de nos actions en nous fournissant des balises claires et une vision commune correspondant aux besoins exprimés par la population.

L'élaboration de ce plan nous a donné l'occasion de redéfinir notre vision, notre mission et nos valeurs en tant qu'organisation municipale, afin que celles-ci reflètent le plus fidèlement possible notre engagement envers vous. Malgré de strictes mesures sanitaires, les équipes municipales ont trouvé des moyens novateurs pour que le plus grand nombre de personnes puisse participer à ce processus de consultation. J'ai d'ailleurs eu le plaisir d'échanger avec vous lors de la série de webinaires intitulée « Conversations avec le maire ». Nous avons aussi pris soin de sonder nos employés et nos partenaires du milieu.

Mes collègues du conseil et moi sommes donc très fiers de vous présenter le résultat de cette démarche. Nous vous invitons à prendre connaissance du document intégral dont un survol est offert ici, à vous l'approprier et surtout à y adhérer. Ensemble, nous pourrions maintenir la qualité de vie dont nous jouissons à Saint-Laurent.

En terminant, nous tenons à remercier ceux et celles qui, parmi vous, y ont contribué. Votre précieuse collaboration nous a permis de nous dépasser pour vous proposer une vision d'avenir à la hauteur de vos attentes.

Alan DeSousa, FCPA, FCA
Maire de Saint-Laurent



UN PLAN ISSU D'UNE DÉMARCHE INCLUSIVE

À l'échéance de ses cinq plans municipaux couvrant les principaux secteurs de la vie municipale pour la période 2017 à 2021, Saint-Laurent a entrepris un nouvel exercice de réflexion en tenant compte du contexte actuel. En octobre 2020 commençait ainsi la démarche de planification stratégique, avec le but d'identifier des enjeux, des objectifs et des actions à déployer à moyen ou long termes.

Saint-Laurent a, tout d'abord, lancé un processus de consultation auprès des partenaires, du personnel et de la population. Malgré ces temps de confinement, il demeurerait essentiel pour Saint-Laurent de mener des consultations internes et externes. Pour ce faire, des rencontres virtuelles ont été proposées sous forme d'entrevues avec les acteurs du milieu et de groupes de discussion avec le personnel, de même que de conversations entre la population, le maire et des élus invités.

Au terme de l'exercice, l'arrondissement a, entre autres, défini une vision et une mission, de même que cinq axes spécifiques représentant des piliers pour la communauté. Ces axes sont accompagnés de 14 orientations et de 59 actions concrètes, lesquelles ont été conçues de façon à répondre aux préoccupations de la collectivité laurentienne. Visant un horizon de quatre ans, le plan stratégique sera révisé annuellement afin qu'il demeure pertinent et cohérent avec le contexte et les besoins de la communauté.

Le cahier suivant présente une synthèse de ces axes et orientations. Pour prendre connaissance des nombreuses actions qui seront réalisées en collaboration avec la communauté, consultez le document intégral sur le site Internet de Saint-Laurent.



VISION

Saint-Laurent représente un milieu de vie accueillant pour s'enraciner, grandir et s'épanouir, qui inspire par son dynamisme et son leadership innovant et durable.

MISSION

Saint-Laurent se fait partenaire de la communauté en offrant à tous ses membres, citoyens ou organisations des services de qualité supérieure leur permettant de réaliser leurs aspirations.



AXE 1

FAIRE DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT UN LEVIER D'ACTION PRIORITAIRE POUR L'ARRONDISSEMENT.



Saint-Laurent a, depuis près de 20 ans, misé sur des initiatives vertes et innovantes pour le développement de son territoire. Cette orientation lui a permis de se positionner comme meneur en développement durable sur la scène municipale au Québec. Aujourd'hui, l'arrondissement cherche à pousser encore plus loin cette volonté de protection de l'environnement en se dotant de plans et de guides pour, non seulement lutter concrètement contre les changements climatiques, mais aussi protéger la biodiversité et préparer sa communauté à une transition écologique durable.

Ces notions revêtent une importance capitale pour l'administration laurentienne en raison de leur capacité à influencer positivement et concrètement la qualité de vie de la population. En effet, la protection de l'environnement se concrétise sous plusieurs thématiques autant écologiques, sociales et économiques que culturelles. En priorisant cette orientation, Saint-Laurent souhaite atteindre un équilibre entre toutes ces facettes en répondant aux besoins des générations actuelles, sans compromettre la capacité des générations futures à satisfaire les leurs.

ORIENTATION 1

Réduire les gaz à effet de serre et agir pour la protection de la biodiversité et l'adaptation aux changements climatiques.

1.1 Adopter et mettre en œuvre le *Plan d'urgence climatique 2021-2030*.

1.2 Poursuivre la mise en œuvre du *Plan de foresterie urbaine (mis à jour) 2021-2030*.

1.3 Élaborer, adopter et mettre en œuvre un plan d'intégration et de gestion de l'innovation en matière de trame naturelle verte et bleue.

AXE 2

FAIRE DE SAINT-LAURENT UN MILIEU DE VIE INCLUSIF OÙ TOUTES LES COMMUNAUTÉS SONT ENGAGÉES.



Avec près de 107 000 résidentes et résidents, Saint-Laurent représente une vraie mosaïque culturelle et sociale au cœur de Montréal. La diversité de sa population apporte son lot de défis, mais surtout de belles occasions de rencontres et de cohabitation harmonieuse. Afin de maintenir cette cohésion sociale, il est essentiel de connaître les besoins et les aspirations de la population pour bâtir ensemble une communauté engagée et inclusive. C'est par cet exercice d'introspection que Saint-Laurent souhaite faire preuve d'avant-gardisme et de leadership pour créer un milieu de vie ouvert sur le monde.

ORIENTATION 2.1

Mieux connaître les facteurs d'engagement de la communauté laurentienne.

ORIENTATION 2.2

Rejoindre davantage la population en adaptant les modes de communication et de participation publique aux besoins des citoyennes et des citoyens.

ORIENTATION 2.3

Actualiser l'offre de services selon les intérêts et la diversité de la population.

ORIENTATION 2.4

Assurer le maintien d'un milieu de vie sécuritaire et contribuer à la réduction des inégalités sociales.



AXE 3

TRANSFORMER LA TRAME URBAINE POUR DÉVELOPPER DES QUARTIERS DE PROXIMITÉ.



Le vaste territoire laurentien se compose de quartiers aux profils très différents, dotés chacun de sa personnalité propre, mais tous reliés par une trame urbaine diversifiée. Saint-Laurent souhaite consolider le maillage existant entre ces secteurs, tout en adoptant un aménagement urbain durable du territoire. Pour ce faire, il est nécessaire de tenir compte des aspects relatifs à la protection de l'environnement, mais aussi, et surtout, de ceux du développement économique et social pour créer des quartiers répondant aux besoins évolutifs de la communauté.

ORIENTATION 3.1

Redévelopper les quartiers en favorisant la mixité des usages et la proximité des services, notamment près des nouvelles stations du REM.

ORIENTATION 3.2

Améliorer la connectivité entre les quartiers et le verdissement du territoire.

ORIENTATION 3.3

Optimiser le potentiel de requalification et de densification des secteurs industriels et commerciaux.



AXE 4

PRIVILÉGIER LA MOBILITÉ DURABLE AFIN DE RÉDUIRE LA DÉPENDANCE À L'AUTO.



Par sa croissance fulgurante dès le milieu du XX^e siècle, Saint-Laurent s'est développé autour de l'automobile et des axes routiers. Cette tendance représentait d'ailleurs la norme à l'époque.

Plusieurs décennies plus tard, il est évident que la mobilité durable représente la solution pour créer des villes plus résilientes et plus accueillantes. Ainsi, Saint-Laurent vise aujourd'hui à offrir l'accès à une grande mobilité pour tous et à créer des expériences multimodales engageantes et sécuritaires sur son territoire.

ORIENTATION 4.1

Développer et améliorer les réseaux cyclable et piétonnier dans les axes stratégiques et entre les quartiers.

ORIENTATION 4.2

Améliorer la sécurité des déplacements actifs.

ORIENTATION 4.3

Soutenir l'amélioration de l'offre de services et l'utilisation du transport collectif sur le territoire.



AXE 5

DÉVELOPPER UNE ÉCONOMIE RESPONSABLE ET FAVORISER L'ACCÈS DES LAURENTIENNES ET DES LAURENTIENS AUX EMPLOIS DU TERRITOIRE.



Après une année difficile marquée par une pandémie mondiale, la reprise économique représente un projet collectif prioritaire devant être soigneusement encadré. Puisque plus de 70 % du territoire laurentien est composé d'entreprises, l'arrondissement de Saint-Laurent s'est penché sur des solutions innovantes et viables pour le secteur économique. Ainsi, une stratégie de collaboration et d'accompagnement sera mise de l'avant afin d'en conserver le dynamisme et l'effervescence, tout en encourageant l'embauche de la main-d'œuvre locale.

ORIENTATION 5.1

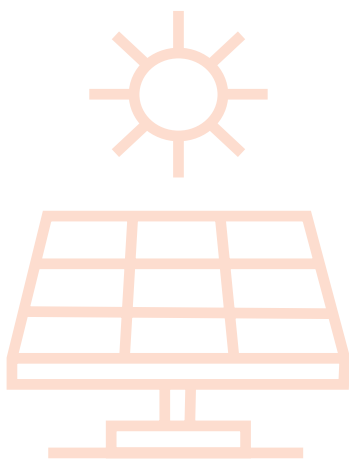
Favoriser le maillage entre les employeurs et la population active de l'arrondissement.

ORIENTATION 5.2

Contribuer à la reprise économique post-pandémique en soutenant le virage numérique et une économie durable.

ORIENTATION 5.3

Stimuler l'achat local et l'implantation de commerces et de services de proximité.



POUR DÉCOUVRIR TOUTES LES ACTIONS LIÉES AUX ORIENTATIONS

Consultez le document intégral du **Plan stratégique 2022-2025 de Saint-Laurent** :

montreal.ca/saint-laurent



MERCI À TOUS LES PARTENAIRES

L'ARRONDISSEMENT REMERCIE SES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS ET COMMUNAUTAIRES, LES RÉSIDENTS ET RÉSIDENTES, DE MÊME QUE LES EMPLOYÉS DE SAINT-LAURENT QUI ONT PARTICIPÉ À L'ÉLABORATION DU PLAN STRATÉGIQUE.